

# Session d'hiver de la Grande Sangha

## Winter session of the Great Sangha

La session d'hiver est un moment fort où les diverses sanghas se retrouvent pour approfondir la Voie du Bouddha et s'engager avec foi dans la nouvelle année.

*The winter session is a high point of the year where the different sanghas meet to deepen the Buddha's Way and start off the new year with faith.*

### Enseignement / Teaching



Simone Jikô Wolf sera responsable de l'enseignement.

Abbesse du temple de Kôsetsu-ji, en Suisse, elle enseigne régulièrement au temple de la Gendronnière, dont elle a été abbesse en 2017 et 2018, et dirige des sesshin en Suisse et en Europe.

Dans le fonctionnement de l'Association Zen Internationale, elle s'engage activement en tant que présidente déléguée et membre du Conseil spirituel.

### The winter session will be translated in English.

Simone Jikô Wolf will be in charge of teaching.

Abbess of the Kôsetsu-ji temple in Switzerland, she teaches regularly at the Gendronnière temple, where she was abbess in 2017 and 2018, and leads sesshins in Switzerland and Europe. She is actively involved in the workings of the International Zen Association as President Delegate and member of the Spiritual Council.



### Le temple zen de la Gendronnière

Fondé par maître Taisen Deshimaru en 1979, il est le premier temple zen Sôtô en Europe. Il est situé dans le Val de Loire, près de Blois, au cœur d'un grand parc. Le silence qui y règne participe à l'atmosphère forte et sereine propice à la pratique de zazen.

### La Gendronnière Zen Temple

Founded by Master Taisen Deshimaru in 1979, it is the first Soto Zen temple in Europe. It is situated in the Loire valley, near Blois, at the centre of a great park. The silence of the site contributes to the strong and serene atmosphere so conducive to the practice of zazen.

# Programme – Schedule

- **Session complète (Colloque +Sesshin)**  
du jeudi 28 décembre 2023  
au lundi 1<sup>er</sup> janvier 2024  
☞ Arrivée mercredi 27 avant 20 h 30  
☞ Départ lundi 1<sup>er</sup> après-midi
- **Préparation/Colloque**  
jeudi 28 et vendredi 29 décembre  
☞ Arrivée mercredi 27 avant 20 h 30  
☞ Départ vendredi 29 après-midi
- **Sesshin**  
samedi 30 et dimanche 31 décembre  
☞ Arrivée vendredi 29 avant 20 h 30  
☞ Départ dimanche 31 après-midi
- **Réveillon et cérémonie du Nouvel An**  
dimanche 31 décembre
- **Premier zazen de l'année et cérémonie de Fuse**  
lundi 1<sup>er</sup> janvier au matin  
☞ Départ après le repas de 13 h
- **Complete session (Symposium + Sesshin)**  
from Thursday 28 December 2023 to  
Monday 1 January 2024  
☞ Arrival Wednesday 27 before 8:30 PM  
☞ Departure Monday 1 January afternoon
- **Preparation/Symposium**  
Thursday 28 and Friday 29 December  
☞ Arrival Wednesday 27 before 8:30 PM  
☞ Departure Friday 29 afternoon
- **Sesshin**  
Saturday 30 and Sunday 31 December  
☞ Arrival Friday 29 before 8:30 PM  
☞ Departure Sunday 31 afternoon
- **New Year's eve celebration and midnight ceremony**  
Sunday 31 December
- **First zazen of the New Year and Fuse ceremony**  
Monday 1 January in the morning  
☞ Departure after the meal at 1 PM



## SESSION D'HIVER 2023 au TEMPLE ZEN de la GENDRONNIERE

à retourner avant le 20 décembre à : AZI - Temple zen de la Gendronnière, 41120 Valaire

Mme   
M.

Prénom .....

Adresse .....

CP- Ville .....

Pays .....

Profession .....

Tél. ....

E-mail .....

	Moine <input type="checkbox"/>	Nonne <input type="checkbox"/>	Bodhisattva <input type="checkbox"/>	Premier séjour à la Gendronnière <input type="checkbox"/>	Sesshin du 30 au 31/12	Réveillon + 1 <sup>er</sup> janvier les 31/12 et 01/01
Dortoir	<input type="checkbox"/> 200 €	<input type="checkbox"/> 80 €	<input type="checkbox"/> 80 €	<input type="checkbox"/> 80 €	<input type="checkbox"/> 56 €	<input type="checkbox"/> 56 €
Chambre de 4 à 5	<input type="checkbox"/> 267 €	<input type="checkbox"/> 107 €	<input type="checkbox"/> 107 €	<input type="checkbox"/> 107 €	<input type="checkbox"/> 75 €	<input type="checkbox"/> 75 €
Chambre à 2	<input type="checkbox"/> 334 €	<input type="checkbox"/> 134 €	<input type="checkbox"/> 134 €	<input type="checkbox"/> 134 €	<input type="checkbox"/> 94 €	<input type="checkbox"/> 94 €
Chambre simple	<input type="checkbox"/> 427 €	<input type="checkbox"/> 171 €	<input type="checkbox"/> 171 €	<input type="checkbox"/> 171 €	<input type="checkbox"/> 120 €	<input type="checkbox"/> 120 €

Possibilité de réduction sur demande écrite.

### CONDITIONS :

- Les prix sont indiqués pour une personne, l'arrivée se fait la veille.
- Être membre de l'AZI.

### COTISATION À L'AZI :

- Cotisation à jour
- Cotisation à régler :  45 €  35 € Tarif réduit sur justificatif  100 € Membre bienfaiteur

### MODE DE RÈGLEMENT :

- ☞ Je souhaite prendre la navette de 19 h à Blois :  le 27/12  le 29/12
- sur place : espèces, carte bancaire, chèque (compensable en France uniquement)

Amenez SVP draps, taie d'oreiller. A défaut, à disposition sur place : 10 €  
Pensez à prendre votre gourde ou thermos que vous pourrez remplir avec de l'eau filtrée

